



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **The Heliand manuscript**

**Pribsch, Robert**

**Oxford, 1925**

Plate IV. Caligula A. VII. Fol. 5r. Salibury Cath. Lib. No. 150. Fol. 86v.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-67966](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-67966)



Euangelia in lingua  
Dantea

IN I. PIT. C. <sup>CVATVO</sup> 5

OR. EVANGELIV.

ANECAWARON

chesiaromod gespon thāsia .  
 bi sunnun uuord godes reckean  
 that giruni that thi riceo criste  
 undar mancunnea martha gifrumida  
 mid uuordun endi mid uuercun That  
 uuolda tho uuifara filo ludo barno  
 lobon lera cristes belag uuord godes  
 endi mid iro handon scriban berech

Caligula A. VII. Folio 5r.

De ingressu eius in iherusalem

Ingressus I

mont  
 mil  
 Ist  
 nun  
 on  
 In  
 le n book  
 aone : adnu  
 hve on miba

Salisbury Cath. Lib. No. 150. Fol. 86v.